

## Procès-verbal

DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-NEUVIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

28 février 2023

Sous la présidence de M. Frederick Blake Jr., la séance est ouverte à 13 h 32.

### Présence des députés

Membres présents : Député de Deh Cho, députée de Great Slave, député de Frame Lake, député de Hay River Nord, député de Hay River Sud, députée d'Inuvik Boot Lake, députée d'Inuvik Twin Lakes, députée de Kam Lake, députée de Monfwi, député de Nahendeh, député de Nunakput, députée de Range Lake, députée de Sahtu, députée de Thebacha, député de Tu Nedhé-Wiilideh, députée de Yellowknife Centre, député de Yellowknife Nord, députée de Yellowknife Sud.

### Déclarations de ministres

- 316-19(2) La ministre de l'Infrastructure fait le point sur le projet de route d'accès au ruisseau Prohibition.
- 317-19(2) La ministre responsable de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs fait une déclaration concernant les tendances en matière de blessures en 2022 et les mesures afférentes qui ont été prises.

### Déclarations de députés

- 1386-19(2) Le député de Frame Lake fait une déclaration concernant la participation du public au développement des ressources.
- 1387-19(2) Le député de Hay River Sud fait une déclaration concernant les mesures d'atténuation des inondations.
- 1388-19(2) La députée de Thebacha fait une déclaration concernant la désaffectation de Breynat Hall au Collège Aurora.

- 1389-19(2) La députée de Kam Lake fait une déclaration concernant les services de garde d'enfants offerts aux parents adolescents.
- 1390-19(2) Le député de Tu Nedhé-Wiilideh fait une déclaration concernant le soutien aux personnes âgées élevant leurs petits-enfants.
- 1391-19(2) Le député de Deh Cho fait une déclaration concernant les infrastructures routières.
- 1392-19(2) La députée de Great Slave fait une déclaration concernant la sécurité alimentaire.
- 1393-19(2) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration concernant l'entreprise Northview.
- 1394-19(2) Le député de Nahendeh prononce un éloge funèbre pour Ariel Duntra.
- 1395-19(2) La députée de Monfwi fait une déclaration concernant la législation fédérale relative aux ressources pour l'enfance et la famille.

#### Réponses aux questions écrites

- 56-19(2) Le greffier dépose une réponse du ministre des Affaires municipales et communautaires à la question écrite 56-19(2) du député de Yellowknife Nord concernant le manque d'infrastructures municipales.

#### Rapports de comités permanents et spéciaux

- 43-19(2) Rapport du Comité permanent des opérations gouvernementales sur le projet de loi 63, *Loi modifiant la Loi sur les langues officielles*.
- Le député de Yellowknife Nord, appuyé par la députée d'Inuvik Twin Lakes, propose que le rapport de comité 43-19(2), Rapport du Comité permanent des opérations gouvernementales sur l'examen du projet de loi 63, *Loi modifiant la Loi sur les langues officielles*, soit reçu par l'Assemblée et renvoyé au Comité plénier pour examen.
- La motion est ADOPTÉE.
- 44-19(2) Rapport final du Comité spécial de réconciliation et des affaires autochtones : Une approche ténosé à la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones et à la négociation d'accords.

La députée d'Inuvik Twin Lakes, appuyé par le député de Yellowknife Nord, propose que le rapport de comité 44-19(2), Rapport final du Comité spécial de réconciliation et des affaires autochtones : Une approche ténioise à la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones et à la négociation d'accords, soit reçu par l'Assemblée et renvoyé au Comité plénier pour examen.

La motion est ADOPTÉE.

### Rapports de comités à la suite de l'étude de projets de loi

Projet de loi 63-19(2) Le député de Yellowknife Nord signale que le Comité permanent des opérations gouvernementales a examiné le projet de loi 63, *Loi modifiant la Loi sur les langues officielles*, et que ce projet de loi réimprimé et modifié est prêt à être examiné en comité plénier.

Projet de loi 67-19(2) Le député de Yellowknife Nord signale que le Comité permanent des opérations gouvernementales a examiné le projet de loi 67, *Loi modifiant la Loi sur la prévention des incendies*, et que ce projet de loi est prêt à être examiné en comité plénier.

### Dépôt de documents

860-19(2) Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest à la motion 64-19(2) : Prévention du suicide. Document déposé par la ministre de la Santé et des Services sociaux.

861-19(2) Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest au rapport de comité 36-19(2) : Rapport sur l'examen des comptes publics de 2020-2021. Document déposé par la ministre des Finances.

### Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

La présidente du Comité, la députée d'Inuvik Twin Lakes, indique que le Comité plénier a fait l'examen du projet de loi 56, *Loi modifiant la Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest*, et du document déposé 813-19(2), Budget principal des dépenses pour 2023-2024, et fait le point sur les progrès effectués, soit l'adoption d'une motion, et déclare que le projet de loi 56 est prêt pour la troisième lecture.

### **Motion du Comité plénier 367-19(2)**

Le député de Frame Lake propose :

QUE le comité reporte l'étude du budget du ministère des Affaires municipales et communautaires pour l'instant.

La motion est ADOPTÉE.

La députée d'Inuvik Twin Lakes, appuyée par le député de Nunakput, présente une motion d'adoption du rapport du Comité plénier.

La motion est ADOPTÉE.

Le président lève la séance à 21 h 04.



---

Monsieur Frederick Blake Jr.  
Président de l'Assemblée législative



---

Monsieur Tim Mercer  
Greffier de l'Assemblée législative